ERGONE

FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA

Categoria 3 efeitos narcóticos

1. Identificação

Identificador do produto HyGold 41 Outros meios de identificação Nenhum.

Utilização recomendada Substâncias de base para óleos de motor; Substâncias de mistura para óleos destinados ao

trabalho de metais; Veículos e diluentes; Fabrico de massas lubrificantes; Substâncias de base para óleos hidráulicos; Lubrificantes industriais; Fluidos ATF (especificação de tipo A); Lubrificantes;

Óleos para o trabalho de metais para óleos de corte em linha recta e solúveis

Restrições recomendadas Nenhum conhecido.

Manufacturer/Importer/Supplier/Distributor information

Empresa: Ergon, Inc. Endereço: apartado 1639 Jackson, MS 39215

Contactos de emergência

Customer Service: 1-800-222-7122

CHEMTREC: 1-800-424-9300 After Business Hours (North America Only)

sds@ergon.com

1-703-527-3887 After Business Hours (International)

2. Identificação dos perigos

Perigos físicos Não classificado.

Perigos para a saúde Corrosão/irritação cutânea Categoria 2

Toxicidade especifica dos órgãos-alvo após

exposição única

Perigo de aspiração Categoria 1

Perigos para o ambiente Não classificado. Não classificado.

Perigos definidos pela OSHA (Administração da Saúde e Segurança Ocupacionais dos EUA)

E-Mail:

Elementos do rótulo



Palavra-sinal

Declaração de perigo Provoca irritação cutânea. Pode provocar sonolência ou vertigens. Pode ser mortal por ingestão e

penetração nas vias respiratórias.

Frase de precaução

Prevenção Manter fora do alcance das crianças. Não respirar os gases/fumos/vapores/aerossóis. Usar luvas

de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. Utilizar apenas ao ar livre ou

em locais bem ventilados. Lavar cuidadosamente após manuseamento.

EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS Resposta

ou um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água. EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: consulte um médico. NÃO provocar o vómito. Recolher o produto derramado. Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/. Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar

a usar. Em caso de irritação cutânea: consulte um médico.

Armazenagem Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. Armazenar em local fechado

à chave.

Nome do material: HyGold 41

Eliminação Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos

locais/regionais/nacionais/internacionais.

Perigos não classificados

(HNOC)

Nenhum conhecido.

Nenhum.

Informação complementar

3. Composição/Informação sobre os componentes

Misturas

Designação química	Designação comum e sinónimos	Número CAS	%
DESTILADOS (PETRÓLEO), LEVES TRATADOS COM HIDROGÉNIO		64742-47-8	40 - 100
DESTILADOS (PETRÓLEO), NAFTÉNICOS LEVES TRATADOS		64742-53-6	35 - 50
COM HIDROGÉNIO			

4. Primeiros socorros

Inalação Deslocar para o ar livre. Oxigénio, ou respiração artificial, se necessário. EM CASO DE exposição ou

suspeita de exposição: consulte um médico.

Lavar as áreas de contacto com áqua e sabão. Despir o vestuário contaminado. Lavar o vestuário Contacto com a pele

contaminado antes de usá-lo. Caso se desenvolva irritação cutânea ou reacção alérgica cutânea,

consultar um especialista.

Elimina a gordura da pele.

Tratar os sintomas.

Contacto com os olhos Enxaguar meticulosamente com água. Se ocorrer irritação, consultar um médico

Ingestão NÃO provocar o vómito. Se o vômito ocorrer naturalmente, faça a vítima a inclinar-se para a frente

para reduzir o risco de aspiração. Telefone imediatamente para o centro de controlo de venenos.

Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Indication of immediate

treatment needed

medical attention and special

Informação geral

Contactar um médico caso o mal-estar continue.

5. Medidas de combate a incêndio

Meios de extinção adequados Halon. Pós químicos secos. Espuma. Dióxido de carbono (CO2). Spray ou névoa aquosa. Não

utilizar água como extintor, pois esta causa o alastramento do incêndio.

Meios de extinção inadequados

Não usar jato de água pois pode espalhar o fogo.

Perigos específicos surgendo dos produtos químicos

Não foi observado nenhum perigo insólito de incêndio ou explosão.

Special protective equipment and precautions for

Usar roupa de proteção completa, incluindo capacete, aparelho respiratório autónomo de pressão

positiva ou de demanda de pressão, roupa de proteção e máscara facial.

firefighters Equipamento/instruções de combate a incêndios

Arrefecer com água os recipientes expostos às chamas até o incêndio estar totalmente extinto. Os bombeiros devem usar os equipamentos padrão para proteção, incluindo casaco retardante de chamas, capacete com escudo facial, luvas, botas de borracha e, em ambientes fechados, aparelho respiratório autónomo. Utilizar máscara respiratória de ar pressurizado caso o produto esteja

envolvido em incêndio.

Perigos gerais de incêndio

Não foi observado nenhum perigo insólito de incêndio ou explosão. Flammability Class: Combustible IIIB

6. Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência

Manter afastado todo o pessoal desnecessário. As autoridades locais devem ser avisadas se não for possível conter derrames significativos. Usar equipamento e roupas apropriadas de proteção durante a limpeza. Não tocar em recipientes danificados ou em material derramado sem vestuário protetor apropriado. Assegurar ventilação adequada.

Nome do material: HyGold 41 SDS US

Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Grandes derrames: ELIMINE todas as fontes de ignição (não fume, não permita que haja chamas ou faíscas na área adjacente). Deter o fluxo de material se tal puder ser feito sem risco. Sempre que possível, conter o material derramado. Cobrir com capa plástica para impedir o alastramento. Absorver em vermiculite, areia seca ou terra e colocar nos recipientes. Após a recuperação do produto, enxaguar a área com água.

Pequenos derrames: Limpar com material absorvente (pano em algodão ou fibra, por exemplo). Limpar bem a superfície para remover contaminações residuais.

Nunca repor a substância derramada na embalagem original para reutilização. Para obter informações sobre a eliminação de resíduos, consultar a Secção 13 da FDS.

Precauções a nível ambiental

Prevenir dispersão ou derramamento ulterior se for mais seguro assim. Evitar a entrada nos cursos de água, esgotos, caves ou áreas confinadas. Evitar eliminação no ambiente aquático. Contactar as autoridades locais em caso de derrame para sistemas de drenagem/ambiente aquático. Evitar a eliminação em dispositivos de drenagem, em cursos de água ou no solo. Se este material for derramado em águas navegáveis e cria um brilho visível, é reportado ao Centro de Resposta Nacional.

7. Manuseamento e armazenagem

Precauções para um manuseamento seguro

NÃO manusear, armazenar, nem abrir perto de uma chama, de fontes de calor ou de ignição. Proteger o material da luz directa do sol. Não respirar as

poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. Lavar as mãos após manusear e antes de comer. Não colocar este material em contacto com olhos. Evitar o contacto com a pele. Evitar a exposição prolongada. Manusear apenas em área bem ventilada. Tomar duche após o trabalho. Remover e lavar imediatamente o vestuário contaminado.

Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazenar em local fechado à chave. Manter afastado do calor, faíscas e chama nua. Armazenar em local bem ventilado. Cuidado no manuseamento e armazenamento.

8. Controlo da exposição/ protecção pessoal

Valores-limite de exposição profissional

US.	OSHA Table	Z-1 Limits f	for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)
oo.	OSIIA I abic	, L I LIIIII (3 I	ioi Aii Contaninants (ZJ CI IX TJIUIIUU)

Componentes	Tipo	Valor	Forma
DESTILADOS (PETRÓLEO), NAFTÉNICOS LEVES TRATADOS COM HIDROGÉNIO (CAS 64742-53-6)	PEL	5 mg/m3	Névoa.

US.	NIOSH:	Pocket Gu	ide to (Chemical	Hazards

Material	Tipo	Valor	Forma	
HyGold 41	STEL	10 mg/m3	Névoa.	
	TWA	5 mg/m3	Névoa.	
Componentes	Tipo	Valor	Forma	
DESTILADOS (PETRÓLEO), LEVES TRATADOS COM HIDROGÉNIO (CAS 64742-47-8)	TWA	100 mg/m3		
DESTILADOS (PETRÓLEO), NAFTÉNICOS LEVES TRATADOS COM HIDROGÉNIO (CAS 64742-53-6)	STEL	10 mg/m3	Névoa.	
	Tecto	1800 mg/m3		

Valores-limite biológicos

Não estão anotados limites de exposição biológica para o(s) ingrediente(s).

Controlos técnicos adequados

Proporcionar boa ventilação, incluindo exaustão, para garantir que os limites de exposição no trabalho definidos não sejam ultrapassados.

trabamo deminaos não sejam antapassados.

Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual

Proteção ocular/facial Recomenda-se o uso de óculos e viseira.

Nome do material: HyGold 41 SDS US

Proteção da pele

Protecção das mãos Recomenda-se o uso de luvas resistentes a produtos químicos. Se existir a hipótese de contacto

com os braços, recomenda-se o uso de luvas de punho comprido, resistentes a produtos químicos.

Recomenda-se o uso de vestuário resistente a óleos/produtos químicos. Lave o vestuário Outra

contaminado antes de ser novamente utilizado.

Proteção respiratória Em circunstâncias normais, não se requer o uso de respirador. Quando os operadores estiverem na

presença de concentrações acima do limite de exposição, devem utilizar equipamento respiratório

certificado.

Perigos térmicos Não disponível.

Considerações de higiéne

gerais

Observar sempre boas medidas de higiene pessoal, tais como lavar-se depois de manusear o material e antes de comer, beber ou fumar. Lavar frequentemente as roupas de trabalho para

remoção de contaminantes. Eliminar o calçado que não puder ser limpo.

9. Propriedades físicas e químicas

clara e brilhante **Aspeto**

Estado físico Líquido. **Forma** Líquido.

Cor Não disponível. Odor odor de petróleo leve **Limiar olfativo** Não disponível.

Hq Não aplicável.

Ponto de fusão/ponto de

congelação

-75 °C (-103 °F) ASTM D5950/ ISO 3016

Ponto de ebulição inicial e

intervalo de ebulição

> 212.78 °C (> 415 °F) ASTM D2887/ ISO 3294

Ponto de inflamação 121.0 °C (249.8 °F) Método Cleveland Open Cup ASTM D92 estimado

111.0 °C (231.8 °F) Método Pensky-Martens Closed Cup

Taxa de evaporação Não disponível. Inflamabilidade (sólido, gás) Não disponível.

Limites superior/inferior de inflamabilidade ou de explosividade

Limite de inflamabilidade 0.7 % estimado

- inferior (%)

Limite de inflamabilidade 5 % estimado

- superior (%)

Limite de explosividade – Não disponível.

inferior (%)

Limite de explosividade – Não disponível.

superior (%)

Pressão de vapor 0.6 hPa estimado Densidade de vapor Não disponível.

0.87 (15.56 °C (60 °F) ASTM D4052) Densidade relativa

Solubilidade(s)

Solubilidade (água) Insolúvel

Coeficiente de partição: Não estabelecido.

n-octanol/água

Temperatura de autoignição > 315.56 °C (> 600 °F) ASTM E659

Temperatura de decomposição

Não disponível.

Viscosidade 4.2 cSt @40°C (40 °C (104 °F) ASTM D445/ ISO 3104)

Nome do material: HyGold 41

10. Estabilidade e reactividade

Reactividade O produto é estável e não reativo nas condições normais de utilização, armazenamento e

> transporte. Estável.

Estabilidade química

Possibilidade de reacções

perigosas

Não ocorre polimerização perigosa.

Condições a evitar

Calor, chamas e faíscas. Evitar temperaturas que excedam o ponto de inflamação.

Materiais incompatíveis

Agentes fortemente comburentes.

Produtos de decomposição

perigosos

Durante a decomposição, este produto emite monóxido de carbono, dióxido de carbono e/ou

hidrocarbonetos de baixo peso molecular.

11. Informação toxicológica

Informações sobre vias de exposição prováveis

Inalação Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias

Contacto com a pele O contacto prolongado ou frequente pode retirar oleosidade à pele e secá-la, causando

desconforto e dermatite.

Contacto com os olhos

Pode ser irritante para os olhos.

Ingestão

Pode causar desconforto gastrointestinal se ingerido. Não induza o vômito. O vômito pode aumentar o risco de aspiração do produto. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias

respiratórias.

Sintomas relacionados com as caracteristicas fisícas, químicas e toxicológixas.

Elimina a gordura da pele. Tosse. Falta de ar. Desconforto torácico.

Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda Não aplicável.

Corrosão/irritação cutânea Irritante para a pele.

Lesões/irritações oculares

graves

Não classificado. Pode ocasionar uma leve irritação em contacto com os olhos.

Sensibilização respiratória ou cutânea

Sensibilização respiratória

Não classificado.

Sensibilização cutânea Não classificado.

Mutagenicidade em células

germinativas

Não existem dados que indiquem que o produto ou qualquer um de seus componentes presentes

em mais que 0,1% sejam mutagénicos ou genotóxicos.

Este produto não é considerado cancerígeno pelo CIIC, ACGIH, NTP ou OSHA. Satisfaz UE Carcinogenicidade

exigência de menos de 3% (w / w) de extracto de DMSO para o composto total de aromáticos

policíclicos (CAP) usando IP 346.

Monografias do IARC. Avaliação global da carcinogenicidade

Não consta das listagens.

OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1052)

Não regulado.

US. National Toxicology Program (NTP) Report on Carcinogens

Não consta das listagens.

Toxicidade reprodutiva Não contém ingredientes classificados como tóxicos para a reprodução

Toxicidade para órgãos-alvo

específicos - exposição única

Provoca efeitos ao nível do sistema nervoso central.

Toxicidade para órgãos-alvo

específicos – exposição

Não classificado.

repetida

Perigo de aspiração Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias

Efeitos crónicos A inalação prolongada pode ser nociva. A exposição prolongada pode causar efeitos crónicos

Outras informações Risco de pneumonia química após aspiração.

12. Informação ecológica

Ecotoxicidade Não se prevê que seja nocivo para os organismos aquáticos.

Nome do material: HyGold 41 SDS US 5/8 Produto Espécie Resultados dos testes

HyGold 41

Aquático

Peixe LC50 Peixe 5.0435 mg/l, 96 horas estimado

Componentes Espécie Resultados dos testes

DESTILADOS (PETRÓLEO), LEVES TRATADOS COM HIDROGÉNIO (CAS 64742-47-8)

Aquático

Peixe LC50 Truta arco-íris, truta híbrida donaldson 2.9 mg/l, 96 horas

(Oncorhynchus mykiss)

Não disponível. * As estimativas para o produto podem ser baseadas em dados adicionais do componente não apresentados.

Persistência e degradabilidade

Não inerentemente biodegradável.

Potencial de bioacumulação

A bioacumulação não deve ser significativa devido à baixa solubilidade em água deste produto.

Mobilidade no solo

Não disponível.

Outros efeitos adversos

Não são esperados quaisquer outros efeitos adversos para o ambiente (como destruição da camada de ozono, potencial de criação fotoquímica de ozono, rotura do sistema endócrino, potencial aquecimento global).

13. Considerações relativas à eliminação

Instruções para eliminação Quando este produto, tal como é fornecido, se destina a eliminação como resíduo, não cumpre a

definição de resíduo da RCRA (Resource Conservation and Recovery Act, Lei de Conservação e Recuperação de Recursos) ao abrigo do 40 CFR 261. As recomendações para eliminação são baseadas no material, tal como é colocado no mercado. Os resíduos deve estar de acordo com as actuais normas e regulamentos, bem como com as características do material, na altura da

eliminação. Não aplicável.

Código de resíduos perigosos

Resíduos de

desperdícios/produto não

Embalagens contaminadas

utilizado

Eliminar de acordo com a regulamentação local. Evitar a eliminação no solo ou em cursos de água.

Os recipientes vazios devem ser levados para um local aprovado para a manipulação de resíduos para reciclagem ou destruição. Visto que os recipientes vazios podem reter resíduos do produto, seguir os avisos constantes no rótulo mesmo após o recipiente estar vazio. Propor a entrega de

material de embalagem lavado a uma instalação de reciclagem local.

14. Informações relativas ao transporte

DOT

Não controlado como mercadoria perigosa.

IATA

Não controlado como mercadoria perigosa.

IMDG

Não controlado como mercadoria perigosa.

Transportar a granel de acordo com o Anexo II da

Não disponível.

acordo com o Anexo II da MARPOL 73/78 e o Código IBC

Informação geral Não controlado como mercadoria perigosa.

15. Informação sobre regulamentação

Regulamentos federais dos EUA

Este produto é um "Produto Químico Perigoso", de acordo com a definição da Norma de Perigos da

OSHA, 29 CFR 1910.1200.

Todos os componentes estão incluídos no U.S. EPA TSCA Inventory List (Inventário da Lei de Controlo de Substâncias Tóxicas (TSCA) da Agência de Proteção Ambiental (EPA) dos Estados Unidos).

CERCLA/SARA Substâncias Perigosas - Não aplicável.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subpt. D)

Não regulado.

Nome do material: HyGold 41 SDS US

CERCLA Hazardous Substance List (40 CFR 302.4)

Não consta das listagens.

SARA 304 Emergency release notification

Não regulado.

OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1052)

Não regulado.

Acto de Reautorização e Emendas ao Fundo de 1986 (SARA)

SARA 302 Extremely hazardous substance

Não consta das listagens.

SARA 311/312 Sim

Hazardous chemical

Categorias de perigo Corrosão ou irritação cutânea

classificadas

Toxicidade para órgãos-alvos específicos (exposição única ou repetida)

Perigo de aspiração

SARA 313 (TRI reporting)

Não regulado.

Other federal regulations

Clean Air Act (CAA) Section 112 Hazardous Air Pollutants (HAPs) List

Secção 112a(r), sobre fuga acidental, da Lei em matéria de Ar (Clean Air Act, CAA) dos EUA

Não regulado.

Lei "Safe Drinking Water

Não regulado.

Act" (SDWA)

Inventários Internacionais

País(es) ou região	Nome no inventário	Em inventário (sim/não)
Austrália	Inventário Australiano de Substâncias Químicas (AICS)	Sim
Canadá	Lista de Substâncias Domésticas (DSL)	Sim
Canadá	Lista de Substâncias Não-Domésticas (NDSL)	Não
China	Inventário das Substâncias Químicas Existentes na China (IECSC)	Sim
Europa	Inventário Europeu das Substâncias Químicas Existentes no Mercado (EINECS)	Sim
Europa	Lista Europeia de Substâncias Químicas Notificadas (ELINCS)	Não
Japão	Inventário de Substâncias Quimicas Novas e Existentes (ENCS)	Sim
Coreia	Lista de Químicos Existentes (ECL)	Sim
Nova Zelândia	Inventário da Nova Zelândia	Sim
Filipinas	Inventário Filipino de Químicos e Substâncias Químicas (PICCS)	Sim
Taiwan	Inventário de Substâncias Químicas de Taiwan (TCSI)	Sim
Estados Unidos e Porto Rico	Inventário do Acto de Controlo de Substâncias Tóxicas (TSCA)	Sim

^{*}Um "Sim" indica que todos os componentes deste produto cumprem os requisitos do inventário administrado pelo(s) respectivo(s) país(es) Um "Não" indica que um ou mais componentes do produto não estão listados ou isentos de listagem no inventário administrado pelo(s) respectivo(s) país(es).

16. Outras informações, including date of preparation or last revision

Data de publicação 21-Fevereiro-2020 Data de revisão 05-Agosto-2021

Número da versão

Outras informações Local CHEMTREC Numbers:

CHEMTREC Mexico: 1-800-681-9531

Classificações NFPA Saúde: 2

> Inflamabilidade: 1 Instabilidade: 0

Nome do material: HyGold 41 SDS US

6809 N.º da versão: 02 Data de revisão: 05-Agosto-2021 Data de publicação: 21-Fevereiro-2020

Referências ACGIH

EPA: Base de dados AQUIRE

NLM: Base de Dados de Substâncias Perigosas

EUA. Monografias do CIIC sobre Exposições Profissionais a Agentes Químicos

Monografias do CIIC. Avaliação global da carcinogenicidade

Relatório do Programa Nacional de Toxicologia (NTP) dos EUA sobre substâncias cancerígenas

ACGIH Documentation of the Threshold Limit Values and Biological Exposure Indices

(Documentação da ACGIH relativa aos valores-limite de limiar e índices de exposição biológica) Manual de registo no serviço Chemical Abstracts (Chemical Abstracts Service Registry Handbook)

CRC: (Manual de Química e Física (Handbook of Chemistry and Physics)

Cartões de Segurança ILO

Organização Internacional do Trabalho

Lista de Poluentes Marítimos da Organização Marítima Internacional

Fichas de Substâncias Químicas Perigosas da NFPA (Agência Nacional de Protecção de Incêndios)

Guia de bolso NIOSH

Registo dos Efeitos Tóxicos das Substâncias Químicas (RTECS)

Regulamentos sobre Materiais Perigosos US DOT

Declaração de exoneração de responsabilidade

As informações fornecidas nesta Ficha de Dados de Segurança são correctas, de acordo com os nossos conhecimentos, informações e convicções à data da sua publicação. As informações fornecidas são concebidas apenas como orientação para que seja seguro manusear, utilizar, processar, armazenar, transportar, eliminar e libertar o produto, não sendo consideradas como garantia ou específicação de qualidade. As informações relacionam-se apenas com o material específico designado e não podem ser válidas para este material utilizado em combinação com quaisquer outros materiais ou em qualquer processo, excepto se específicado no texto.

Informação sobre revisão

Informação toxicológica: Carcinogenicidade

Informação sobre regulamentação: US state regulations

Nome do material: HyGold 41 SDS US